



A l'attention des membres de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Carnet de bord

La **Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias**, réunie les 23, 24, 25 et 26 avril 2012 à Strasbourg, sous la présidence de M. Gvozden Srećko Flego (Croatie, SOC) et de Mme Athina Kyriakidou (Chypre, SOC),

en ce qui concerne:

Election d'un(e) vice-président(e) de la commission : a élu Mme Athina Kyriakidou (Chypre, SOC) Vice-présidente ;

Composition des sous-commissions : a approuvé les listes des membres de ses trois sous-commissions, telles que présentées en annexe;

La bonne gouvernance et l'éthique du sport (*Rapporteur: M. Rochebloine, France, PPE/DC*): a adopté à l'unanimité un addendum contenant trois amendements, suivant l'audition du 6 mars 2012 à Paris de M. Hildbrand, Procureur du Canton de Zoug, Suisse; a pris note de l'absence d'autres amendements au projet de recommandation que ceux présentés par la commission ;

La nécessité de combattre le trucage de matchs (*Rapporteuse: Mme Brasseur, Luxembourg, ADLE*) : a pris note de l'absence d'amendements au projet de recommandation et au projet de résolution ;

Le droit des familles à la liberté de choix éducatif en Europe (*Rapporteuse: Mme Quintanilla, Espagne, PPE/DC*): a discuté un projet de rapport et a changé le titre en : « Le droit à la liberté de choix éducatif en Europe » ;

Protection et mise à disposition du patrimoine culturel audiovisuel (*Rapporteuse : Mme Fiala, Suisse, ADLE*) : a discuté et a approuvé un rapport et a adopté à l'unanimité un projet de recommandation ;

Cimetières juifs (*Rapporteur: M. De Bruyn, Belgique, NI*) : a discuté et a approuvé un rapport et a adopté à l'unanimité un projet de résolution ;

Prix du Musée 2012 du Conseil de l'Europe (*Rapporteuse: Mme Marland-Militello, France, PPE/DC*) : a tenu un échange des vues avec :

- Prof. Dr. Klaus Schneider, Directeur du Musée Rautenstrauch-Joest, Cologne, lauréat du Prix 2012,
- Mme Goranka Horjan, Présidente du Forum Européen du Musée (FEM) ;

La protection de la liberté d'expression et d'information sur l'internet et dans les médias en ligne (*Rapporteuse : Mme Postanjyan, Arménie, PPE/DC*) : a examiné les amendements au projet de résolution et au projet de recommandation;

La liberté des médias sur Internet : a tenu une table ronde sur la liberté des médias organisée avec la Présidence britannique du Comité des Ministres et « Index on Censorship » (Londres), avec :

- L'Ambassadrice Eleanor Fuller, Représentante permanente du Royaume-Uni auprès du Conseil de l'Europe, Présidente des Déléguées des Ministres du Comité des Ministres

- Mme Kirsty Hughes, Directrice générale, « Index on Censorship », Londres
- M. Bill Echikson, Chef de « Expression Libre », Google Europe
- M. Simon Milner, Directeur des Politiques, Facebook Royaume-Uni
- M. Félix Treguer, Chef des Affaires institutionnelles et légales, La Quadrature du Net, Paris

La consolidation géographique et l'ouverture internationale de l'espace européen de l'enseignement supérieur (*Rapporteur: M. Huseynov, Azerbaïdjan, ADLE*) : a discuté un avant-projet de rapport et a changé le titre en « La consolidation et l'ouverture internationale de l'espace européen de l'enseignement supérieur » ;

Gouvernance des établissements d'enseignement supérieur dans l'espace européen de l'enseignement supérieur (*Rapporteur: M. Flego, Croatie, SOC*) : a discuté un avant-projet de rapport ;

Échange de vues avec Mme Gabriella Battaini-Dragoni, Directrice Générale des programmes : défis actuels et priorité d'actions du Conseil de l'Europe dans les domaines de travail de la Commission : a tenu un échange de vue avec Mme Gabriella Battaini-Dragoni ;

Nomination de Rapporteurs généraux : a nommé M. Jan Kazmierczak (Pologne, PPE/DC) en tant que Rapporteur général sur l'évaluation de l'impact de la science et de la technologie ;

Nomination de rapporteurs et de représentants institutionnels : a nommé M. Joseph Falzon (Malta, PPE/DC) en tant que représentant auprès d'EUROPA NOSTRA – Fédération paneuropéenne du patrimoine ;

Désignation des membres de la commission ad hoc pour le Forum mondial de la démocratie : a désigné M. Rafael Huseynov (Azerbaïdjan, ADLE) et M. Paolo Corsini (Italie, SOC) ;

Désignation des représentants à des événements à venir : a désigné

- Mme Marland-Militello (France, PPE/DC) et M. Joseph Falzon (Malta, PPE/DC) pour le Forum européen du musée (FEM) et le Prix européen du musée de l'année 2012, 19 mai, Penafiel, Portugal,
- M. Joseph Falzon (Malta, PPE/DC) pour le Congrès européen du patrimoine 2012 d'Europa Nostra, 31 mai – 1 juin, Lisbonne, Portugal,
- Mme Deborah Bergamini (Italie, PPE/DC) et Sir Roger Gale (Royaume-Uni, GDE) pour le Dialogue européen sur la gouvernance de l'internet (EuroDIG), 14-15 juin, Stockholm, Suède,
- M. Jan Kazmierczak (Pologne, PPE/DC) pour le symposium sur Biobanques, 19-20 juin, et pour la réunion du Comité de bioéthique (DH-BIO), 21-22 juin, les deux à Strasbourg,
- M. Joseph Falzon (Malta, PPE/DC) pour l'événement de « CultureWatchEurope 2012 » sur "l'accès et la participation à la culture – des indicateurs aux politiques pour la démocratie", 30 juin, Helsinki, Finlande,
- M. Michael Connarty (Royaume-Uni, SOC) pour la Conférence des ministres responsables de la jeunesse, 24-25 septembre, St. Petersburg, Fédération de Russie;

Réponses du Comité des Ministres: a pris note de la réponse à la Recommandation 1978 (2011) "Vers une convention-cadre européenne relative aux droits des jeunes" (Rapporteuse: Mme Elvira Kovacs, Serbie, PPE/DC) (Doc. 12890) et a chargé la Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport d'analyser avec la Rapporteuse cette réponse et en référer à la commission ;

Prochaines réunions: a décidé de tenir ses prochaines réunions à :

- Bucarest, Roumanie (29 mai 2012)
- Strasbourg, 3eme partie de session (25 - 29 juin 2012)
- Strasbourg, 4eme partie de session (1 - 5 octobre 2012)
- Paris, Bureau du Conseil de l'Europe, plénière (7 décembre 2012)
- Strasbourg, 3eme partie de session, Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine, Sous commission de l'éducation de la jeunesse et du sport, Sous-commission des médias et de la société de l'information (à confirmer)
- Maribor, Slovénie, Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine (21 septembre 2012, à confirmer)
- Strasbourg, 4eme partie de session, Sous-commission des médias et de la société de l'information (à confirmer)
- Paris, Bureau du Conseil de l'Europe, Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine (6 décembre 2012, à confirmer)

* * *

La **Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport**, réunie à Strasbourg le 24 avril 2012 de 8h30 à 9h15, sous la présidence de M. Michael Connarty (Royaume-Uni, SOC),

en ce qui concerne :

Programme de travail de la sous-commission :

a discuté les priorités de travail et :

- a examiné le programme de travail de la sous-commission en vue d'identifier les questions prioritaires pour les futurs rapports de l'Assemblée dans le domaine de l'éducation, de la jeunesse et du sport ;
- a pris note du rapport du président sur la participation à la Session internationale du Parlement européen de la jeunesse (23 mars – 1^{er} avril 2012, Istanbul) ;
- a discuté de l'organisation du 40e anniversaire du secteur Jeunesse du Conseil de l'Europe (célébré en juin 2012), et a convenu d'organiser une audition avec des leaders de la jeunesse a sa prochaine réunion ;
- a pris note du rapport du président sur l'organisation de l'Assemblée des jeunes (Strasbourg, 5 – 7 octobre 2012) ;

Suivi aux réponses du Comité des Ministres : a examiné et a estimé satisfaisante la réponse du Comité des Ministres à la Recommandation 1965 (2011) sur *l'Education contre la violence à l'école* (Rapporteur: M. Flego) (Doc. 12823) ;

Date et lieu de la prochaine réunion :

- Strasbourg, juin 2012, pendant la troisième partie de session de l'Assemblée.

* * *

La **Sous-commission des médias et de la société de l'information**, réunie à Strasbourg le 24 avril 2012 de 9h15 à 10h, sous la présidence de Mme Deborah Bergamini (Italie, PPE/DC),

en ce qui concerne :

Programme de travail de la sous-commission :

a discuté les priorités de travail et:

- a désigné Sir Roger Gale pour le suivi de la Résolution 1843 et Recommandation 1984 (2011) sur la protection de la vie privée et des données à caractère personnel sur l'internet et les médias en ligne,
- a désigné M. Mats Johansson pour le suivi de la Recommandation 1950 (2011) sur la protection des sources d'information des journalistes,
- a estimé que la proposition de résolution sur la violence à la télévision et son influence sur les enfants (Doc. 12858) pourrait être élargie aux médias audiovisuels et, éventuellement, aux conséquences de la violence dans les médias sur tous les membres de la société,
- a demandé à sa présidente de préparer une nouvelle proposition de résolution sur la promotion de contenus médiatiques mis à disposition sur l'internet,
- a proposé que Mme Deborah Bergamini et Sir Roger Gale représentent la sous-commission lors du Dialogue européen sur la gouvernance d'Internet à Stockholm (14-15 juin 2012);

Date et lieu de la prochaine réunion :

a décidé de tenir sa prochaine réunion à :

- Strasbourg, juin 2012, pendant la partie de session de l'Assemblée (*à confirmer*)
- Strasbourg, octobre 2012, pendant la partie de session de l'Assemblée (*à confirmer*)

Roberto Fasino, Rüdiger Dossow, Dana Karanjac, Angela Garabagiu

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée
Secrétaires des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe

Sub-Committee on Culture, Diversity and Heritage/
Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine

(28+1)

Members / Titulaires

Alternates / Remplaçants

Chairperson / Président(e)

1. MARLAND-MILITELLO Muriel, Mme France HOSTALIER Françoise, Mme

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. FALZON Joseph, Mr Malta

Members / Membres

3. BAQUELAINE Daniel, M.	Belgique	COËME Guy, M.
4. BRASSEUR Anne, Mme	Luxembourg	
5. BROEKERS-KNOL Ankie, Ms	Netherlands	KOX Tiny, Mr
6. COSTA NEVES Carlos, Mr	Portugal	
7. DERVOZ Ismeta, Ms	Bosnia and Herzegovina	
8. DIMIC Iva, Ms	Slovenia	
9. ECCLES Diana, Baroness	United Kingdom	LIDDELL-GRAINER Ian, Mr
10. GIANNAKA Sophia, Ms	Greece	ATHANASIADIS Alexandros, Mr
11. GROSS Andreas, M.	Suisse	FIALA Doris, Mme
12. HUSEYNOV Rafael, Mr	Azerbaijan	
13. KAŻMIERCZAK Jan, Mr	Poland	
14. KOSTŘICA Rom, Mr	Czech republic	
15. KOVÁCS Elvira, Ms	Serbia	
16. KUODYTĖ Dalia, Ms	Lithuania	PETKUS Almantas, Mr
17. MALGIERI Gennaro, M.	Italie	SANTINI Giacomo, Mr
18. MUTTONEN Christine, Ms	Austria	
19. NACHBAR Philippe, M.	France	KUCHEIDA Jean-Pierre, M.
20. NIKOLAIDES Nicos, Mr	Cyprus	KYRIAKIDOU Athina, Ms
21. NOUVION Laurent, M.	Monaco	MARQUET Bernard, M.
22. POSTANJYAN Zaruhi, Ms	Armenia	
23. QUINTANILLA Carmen, Mme	Espagne	MUÑOZ ALONSO Alejandro, Mr
24. RYBAK Volodymyr, Mr	Ukraine	
25. SCHENNACH Stefan, Mr	Austria	
26. STAVROSITU Maria, Ms	Romania	
27. SUDARENKOV, Valeriy Mr	Russian Federation	STOICA Mihaela, Ms
28. TÜRKEK Ahmet Kutalmış, Mr	Turkey	

Ex-Officio / Ex-Officio

FLEGO Gvozden Srećko, Mr Croatia

Sub-Committee on Media and Information Society/
Sous-commission des médias et de la société de l'information

(28+1)

Members / Titulaires

Alternates / Remplaçants

Chairperson / Président(e)

1. BERGAMINI Deborah, Ms Italy

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. GALE Roger, Sir United Kingdom ECCLES Diana, Baroness

Members / Membres

3. ABLINGER Sonja, Ms	Austria	SCHENNACH Stefan, Mr
4. BRAGA António, Mr	Portugal	
5. BRASSEUR Anne, Mme	Luxembourg	MUTSCH Lydia, Mme
6. COMTE Raphaël, M.	Suisse	REIMANN Maximilian, M.
7. DE BRUYN Piet, Mr	Belgium	SANNEN Ludo, Mr
8. DERVOZ Ismeta, Ms	Bosnia and Herzegovina	
9. DIŞLI Şaban, Mr	Turkey	BILGEHAN Gülsün, Mme
10. FISCHER Axel E., Mr	Germany	STRENZ Karin, Ms
11. FRANKEN Hans, Mr	Netherlands	KLEVER Reinette, Ms
12. GÓRCZYNSKI Jarosław, Mr	Poland	
13. GRAHAM Sylvi, Ms	Norway	
14. HERASYM'YUK Olha, Ms	Ukraine	
15. HUSEYNOV Rafael, Mr	Azerbaijan	
16. JOHANSSON Mats, Mr	Sweden	HÄRSTEDT Kent Mr
17. KANELLI Liana, Ms	Greece	KATRINIS Michail, Mr
18. KOMAR Polonca, Ms	Slovenia	
19. KUBATA Václav, Mr	Czech Republic	
20. MUÑOZ ALONSO Alejandro, Mr	Espagne	
21. NOUVION Laurent, M.	Monaco	MARQUET Bernard, M.
22. O'REILLY Joseph, Mr	Ireland	O'SULLIVAN Maureen, Ms
23. PELKONEN Jaana, Ms	Finland	
24. PETROV Petar, Mr	Bulgaria	
25. POSTANJYAN Zaruhi, Ms	Armenia	ZOHRABYAN Naira, Mme
26. REISS Frédéric, M.	France	SCHNEIDER André, M.
27. STAVROSITU Maria, Ms	Romania	STOICA Mihaela, Ms
28. ZAFFERANI Andrea, Mr	San Marino	

Ex-Officio / Ex-Officio

FLEGO Gvozden Srećko, Mr Croatia

Sub-Committee on Education, Youth and Sport /
Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport

(28+1)

Members / Titulaires

Alternates / Remplaçants

Chairperson / Président(e)

1. CONNARTY Michael, Mr United Kingdom BENTON Joe, Mr

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. WACH Piotr, Mr Poland MARCZUŁAJTIS-WALCZAK Jagna, Ms

Members / Membres

3. BARDINA PAU Josep Anton, M.	Andorre	
4. BILOZIR Oksana, Ms	Ukraine	
5. CORSINI Paolo, Mr	Italie	BOLDI Rossana, Ms
6. DAVID Cristian, Mr	Romania	
7. DIMIC Iva, Ms	Slovenia	
8. FALZON Joseph, Mr	Malta	
9. FETISOV Vyacheslav, Mr	Russian Federation	
10. FIALA Doris, Mme	Suisse	REIMANN Maximilian, M.
11. GAJDŮŠKOVÁ Alena, Ms	Czech Republic	
12. GIANNAKA Sophia, Ms	Greece	KANELLI Liana, Ms
13. GUTIÉRREZ Antonio, Mr	Espagne	QUINTANILLA Carmen, Mme
14. GUȚU Ana, Mme	République de Moldova	
15. HÄRSTEDT Kent Mr	Sweden	
16. HOSTALIER Françoise, Mme	France	SCHNEIDER André, M.
17. KLEVER Reinette, Ms	Netherlands	BROEKERS-KNOL Ankie, Ms
18. KOVÁCS Elvira, Ms	Serbia	
19. KUCHEIDA Jean-Pierre, M.	France	GIRARDIN Annick, Mme
20. NIKOLAIDES Nicos, Mr	Cyprus	KYRIAKIDOU Athina, Ms
21. O'SULLIVAN Maureen, Ms	Ireland	O'REILLY Joseph, Mr
22. SANNEN Ludo, Mr	Belgium	DE BRUYN Piet, Mr
23. TÜRKEŞ Ahmet Kutalmış, Mr	Turkey	
24. ZOHRABYAN Naira, Mme	Arménie	

Ex-Officio / Ex-Officio

FLEGO Gvozden Srećko, Mr Croatia